



TÜV Österreich, vom österreichischen Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit  
akkreditierte Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle  
TÜV Austria testing, inspection and certification body  
accredited by the Austrian Federal Ministry for Economy and Labour



# Zertifikat - Certificate

Nr.: TÜV-A-MHF/SBT-1/06/S-1248-000

**EG-Entwurfsprüfbescheinigung**  
gemäß Richtlinie 2000/9/EG (Seilbahnen)

**Certificate of EC-design examination**

according to the Directive 2000/9/EC (cableway installations)

**Auftraggeber:** Doppelmayr Italia  
*Applicant:* GmbH  
**Hersteller:** Doppelmayr Italia  
*Manufacturer:* GmbH

**Produkt:** Stationsweiche-06 (4CLD) / Scambio stazione-06 (4CLD)  
*Product:* station switchrail-06 (4CLD)

**Teilsystem:** 3.2 Mechanische Einrichtungen in den Stationen  
*Subsystem:* 3.2 Station machinery

**Bewertungsverfahren: Modul H Entwurfsprüfbescheinigung**

*Assessment procedure: Module H design examination*

**Beschreibung:** Sicherheitsbauteile - Stationsweiche-06 (4CLD) / Scambio stazione-06 (4CLD)  
*Description:* Safety components - station switchrail-06 (4CLD)

**Prüfgrundlagen:** Richtlinie 2000/9/EG, Anhang V (Sicherheitsbauteile)  
*Tested according to:* Directive 2000/9/EC, Annex V (Safety components)

**Bemerkungen:** QM System nach ISO 9001/2000  
*Remarks:* QM system according to ISO 9001/2000

Hiermit bestätigt der TÜV Österreich als benannte Stelle (ID-Nr. 0408), dass das oben angeführte Produkt den grundlegenden Sicherheits-Anforderungen der Richtlinie 2000/9/EG entspricht. Grundlage dieses Zertifikates sind die zur Prüfung und Zertifizierung vorgelegten technischen Entwurfsspezifikationen und die Sicherheitsanalyse Ident-Nr.: 80083700.

Hereby TÜV Österreich certifies as notified body (ID-Nr. 0408), that the above mentioned product meets the essential safety requirements of the Directive 2000/9/EC. The certificate is based on the technical design specifications subjected to the safety analysis ident-no.: 80083700.

**Ausgestellt am** 29.09.2006  
**Issued**

Ing. K. Klocker  
Prüfstelle  
examining department



Ing. A. Laherstorfer  
Zertifizierungsstelle  
certifying department

Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung des TÜV Österreich gestattet  
*Duplication of this document in parts is subject to the approval by TÜV Austria*